Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1952)

Heft: 10

Artikel: Gletschermühlen auf Maloja zur Taler-Aktion 1952

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-775189

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GLETSCHERMÜHLEN AUF MALOJA

ZUR TALER-AKTION 1952

Seit Jahren lag es dem Schweizerischen Bund für Naturschutz und dem Schweizer Heimatschutz als den führenden idealen Landesverbänden daran, besonders schöne und wissenschaftlich wertvolle Gegenden der Nachwelt unverfälscht zu erhalten. So konnte dank dem «goldenen Schokoladetaler» der Silsersee vor der industriellen Ausnützung und der Verunstaltung der Ufer bewahrt werden; so wurden die herrlichen Brissagoinseln angekauft; so wurde die bauliche Sanierung des Rigigipfels eingeleitet, die in diesen Wochen in raschem Tempo gefördert wird.

Rechts: Mitten im vorgesehenen Schutzgebiet Maloja, einem herben Bergföhrenwald, mit dem Ausblick zum Piz Lagrev.

A droite: Au centre de la réserve naturelle projetée dans le massif de la Maloja, dans une sombre forêt de pins. Vue sur le Piz Lagrev.



Rechts: So liegen die Gletschermühlen in den harten Granitgneis eingedreht, teilweise schraubenförmig, mitunter zu zweien und dreien nebeneinander.

A droite: C'est ainsi que l'on rencontre des moulins glaciaires, de forme hélicoïde souvent; par groupes de deux ou de trois, ils paraissent comme forgés dans le gneiss granitique.

Neuerdings haben die beiden Vereinigungen ein weiteres hohes Ziel: Die wahrhaft einzigartigen Gletschermühlen auf dem bewaldeten Felsriegel nordwärts des Malojapasses, für deren Schutz sich das «Komitee für die Schutzzone Maloja» einsetzt, sollen angekauft und unter dauernden Schutz gestellt werden, in dem Sinne freilich, daß sie jedermann zugänglich gemacht, doch vor Überbauung mit Ferienhäusern und vor Zerstörung gesichert werden.

Vor rund zehntausend Jahren wurden diese bis elf Meter tiefen und sechs Meter Durchmesser zählenden Gletschermühlen durch die in die Spalten stürzenden Schmelzwasser aus dem anstehenden Granit ausgerieben. Es sind gegen vierzig Stück an der Zahl, teilweise in unwahrscheinlicher Lage, mitten im urwüchsig gebliebenen Bergföhrenwald, mit stillen Hochmooren dazwischen – und einem packenden Blick zu den Engadiner Gipfeln, besonders aber ins tiefgerissene Bergell und zu den Bergen der Albigna und Bondasca. Es ist fürwahr ein Gebiet, des vollen Schutzes würdig – umsomehr ist zu wünschen, daß auch dem diesjährigen Talerverkauf wieder ein voller Erfolg beschieden sein möge.

Rechts: Einzelne Gletschermühlen wurden im Juni dieses Jahres mit der Motorfeuerspritze von St. Moritz ausgepumpt und ihr Grund gereinigt, wie dieses gegen zehn Meter tiefe Exemplar. Dergleichen erdgeschichtliche Phänomene sind sieher schutzwürdig.

A droite: Au mois de juin de cette année, des moulins glaciaires furent entièrement vidés et nettoyés à l'aide de la pompe à incendie de St-Moritz, tel celui de notre image, profond d'une dizaine de mètres. Des phénomènes géologiques de ce genre méritent certainement d'être protégés. Photos: W. Zeller





